

KNISTER • Julià Boehme • Pascal Nöldner

LES AVENTURES MÀGIQUES DE LA LILLY

El rescat del llibre d'encanterís





Personatges:

Lilly

La Lilly no tenia res a veure amb la màgia... fins que va rebre el llibre d'encanteris de la Surulunda!

el llibre màgic



Mona

La millor amiga de la Lilly tampoc no en sap res.

mare

Leo

La mare i el germà petit de la Lilly no tenen ni idea que és una bruixa.



Surulunda

La bruixa Surulunda ja no necessitava el seu llibre màgic i el va passar a la Lilly.



Grimbald

El sinistre Grimbald vol el llibre a qualsevol preu.



Hèktor

Però l'Hèktor està a l'aguait!



LES AVENTURES MÀGIQUES DE LA LILLY

Julia Boehme va néixer a Bremen (Alemanya). Va estudiar Literatura i Musicologia, i més endavant va treballar com a redactora en programes infantils de televisió. Un dia va recordar que ja de petita desitjava ser escriptora. Com ho havia pogut oblidar? Aleshores va decidir que, a partir d'aquell dia, només escriuria. Des de llavors viu amb la seva família a Berlín i es dedica a allò que més li agrada: escriure per a nens i nenes.

@julia.boehme.autorin

KNISTER és un dels més reconeguts i reeixits autors alemanys de llibres infantils. Després d'estudiar Pedagogia social a la Universitat d'Essen i Rítmica a la Folkwangschule de la mateixa ciutat, KNISTER va començar a compondre cançons per a les seves classes escolars. Després va treballar per a la ràdio i la televisió, i també per al teatre infantil. Aviat va ampliar el repertori a obres radiofòniques i guions televisius, i el 1980 va publicar el seu primer llibre de literatura infantil i juvenil. Actualment viu a Wesel.

www.knister.com

Pascal Nöldner treballa com a il·lustrador independent per a llibres infantils i juvenils, còmics, pel·lícules d'animació i documentals sobre ciències naturals. La seva experiència en escenaris musicals i teatrals es reflecteix en l'expressivitat i el dinamisme dels seus dibuixos.

www.pascal-noeldner.de

@_nerdner

KNISTER • Júlía Boehme

LES AVENTURES MÀGIQUES DE LA LILLY

El rescat del llibre
d'encanteris



Amb il·lustracions
de Pascal Nöldner





Títol original: *Magic Lilly. Die Jagd nach dem Zauberbuch*,
publicat per primera vegada a Alemanya per Arena Verlag GmbH,
un segell de Westermann Gruppe

© 2024 Arena Verlag GmbH, Würzburg
www.arena-verlag.de

Creador del personatge de Hexe Lilly: KNISTER
Text: Julia Boehme • Il·lustracions de coberta i interiors: Pascal Nöldner

Aquest llibre s'ha negociat a través d'Ute Körner Literary Agent, SL
www.uklitag.com

© 2025 Editorial Brúixola (GEB, SL)
Bac de Roda, 64; 08019 Barcelona

www.brunolibros.es

Direcció Editorial: Begoña Lozano

Traducció: Marga G. Borràs

Edició: Cristina González • Preimpresió: Pablo Pozuelo
ISBN: 978-84-1349-442-5 • D. legal: M-680-2025 • *Printed in Spain*
Primera edició: febrer 2025



Reservats tots els drets. És rigorosament prohibida, sense l'autorització escrita dels titulars del *copyright*, la reproducció o la transmissió total o parcial d'aquesta obra per qualsevol procediment mecànic o electrònic, incloent-hi la reprografia i el tractament informàtic, com també la distribució d'exemplars mitjançant lloguer o préstec públics.

Poden utilitzar-se'n citacions sempre que se n'esmenti la procedència.



PAPER DE FIBRA
CERTIFICADA



Índex

Les mates no són bruixeria	11
El somni de la Lilly	15
L'ungüent màgic	22
On és el llibre?	29
El salt de la bruixa	39
Una visita al Grimbald	50
A la masmorra!	61
Una altra oportunitat	72
Paraula de bruixa	85




$$8:2-3-2=$$


$$5+5-7=$$


$$2 \times 85:17=$$


$$2+7+15-11=$$

25

Les mates no són bruixeria

—I demà us posaré una prova sobre aquest tema —diu la professora al final de la classe.

La Lilly esbufega i xiuxiueja a la Mona, la seva millor amiga:

—Òndia, no tindrè temps de repassar tot això per demà.

—No pateixis, t'ajudaré —li diu la Mona—.

Les mates no són cosa de **bruixeria**, saps?

La Lilly se la mira sorpresa. I si la Mona en sap alguna cosa? Però la seva amiga està desant tranquil·lament el material de classe.

—Vine després a casa meva i t'ho explicaré.

—Genial, gràcies! —diu la Lilly.



—Però a les cinc tinc natació!

—crida la Mona abans
d'allunyar-se corrent.

La Lilly se'n va cap a casa
seva tota sola.

Obre la porta del carrer i puja
l'escala. La Lilly viu amb la seva
mare i el seu germà petit,
el Leo, al pis de dalt de tot.

Quan torna cansada de l'escola,
pensa que és una murga. Però quan a la nit es fica
al llit i per la finestra del sostre tots els estels brillen
a sobre seu, no ho canviaria per res del món.

—**Hola!** —exclama la Lilly, com fa sempre quan
arriba a casa seva.

Ningú no respon. La mare encara és a la feina
i abans de tornar ha de recollir el Leo a l'escola.
Però és que sense aquest «**Hola!**» la Lilly se sentiria
encara més sola.

Després de deixar la motxilla i de rentar-se les
mans, corre a la cuina. Al migdia ha dinat
a l'escola, però d'això fa molta estona.



La mare sempre li deixa alguna cosa sobre la taula de la cuina. Tanmateix, avui només hi ha dues mandarines. Això és tot? La Lilly agafa també una barreta de cereals i se'n va a la seva habitació. Aleshores recorda el que abans li ha dit la Mona: les matemàtiques no són cosa de **bruixeria**.

Doncs quina llàstima!

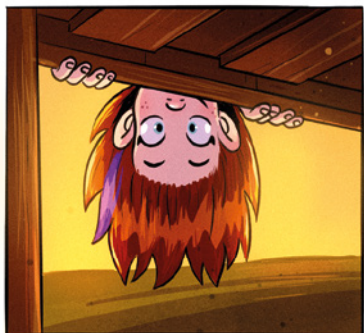
Perquè no ho sap ningú: ni la Mona, ni la mare, ni el Leo, però resulta que la Lilly sap fer **bruixeria**.

Això sí, des de fa poc. Concretament, només des que té el **llibre màgic** de la Surulunda.

Va ser llavors quan la Lilly es va convertir en una **bruixa**. En una **bruixa secreta**. És tan increïble que a ella mateixa li costa de creure!



L'únic que ha de fer és mirar a sota del llit.



I allà, amagat al racó més allunyat,
hi ha el gruixut i vell...

Llibre màgic!



La Lilly sent una esgarripança. De sobte
ha recordat el **somni** que ha tingut
aquesta nit. Com el podria oblidar?
El **somni** era tan real i clar
com si l'hagués vist a la tele.

El somni de la Lilly

A la clariana del Bosc Fosc no hi ha gens de fosc. El sol brilla sobre el vell vaixell pirata que resta encallat molt lluny del mar.

Aquí és on la bruixa Surulunda viu des de fa uns quants segles.



Surulunda Knorx, per ser exactes. Aquesta soc jo!

Eh? I jo què? També visc aquí!



És clar que sí. Ets el meu drac volador.



El més llest i ràpid del món sencer!

Hèktor!



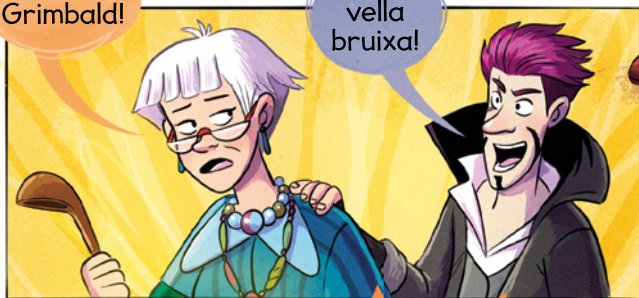
HOLA, HOLA!



Apa!
Qui hi ha?

Ah, hola,
Grimbald!

Ei,
vella
bruixa!



Si no t'agrada,
posa'm berrugues
al nas!

Una mica
de respecte,
SISPLAU.



plop!



Ei, treu-me-les ara mateix!



Quina és la paraula màgica?



Abracadabra?

Com la puc saber? No tinc un llibre màgic!



Una altra...

No cal cap llibre màgic per saber-la.



NECESSITO EL LLIBRE D'ENCANTERIS! TU JA L'HAS TINGUT PROU TEMPS. ÉS HORA QUE EL PASSIS!

Cert!

La Lilly té un gran secret
que no coneix ni la seva millor amiga:
un antic llibre de màgia la va escollir
per transmetre-li tot el que ha de saber
una bruixa de debò.

Des de llavors, la Lilly és una bruixa secreta.
Però ara el llibre màgic ha desaparegut!
L'ha robat algú malvat que es vol quedar
amb la seva màgia.

Amb l'ajuda de l'atreuít drac Hèktor,
la Lilly decideix recuperar el seu llibre i...
aviat es troba enmig d'una aventura increíble.



 **Brúixola**

7213089

ISBN: 978-84-1349-442-5



9 788413 494425